



Promotes and provides innovative quality health services, prevention, and education for our communities

281 LaClair Street, Coos Bay, OR 97420
 p. 541-266-6700 • f. 541-888-8726
 TTY Relay 711

September 17, 2020

This is a bilingual message | Este es un mensaje bilingüe

FOR IMMEDIATE RELEASE
School Data for Re-opening

Coos Health & Wellness feels that keeping Coos County open and creating a safe environment for our children to return to in-person instruction at school are two very important goals. The State has set specific data points for both the counties and the State to reach before schools may re-open. Each week we will post the newest data on our social media and include the data in the below graphic.

For all schools to return to in-person instruction the following metrics must be met 3 weeks in a row:

- Coos County Case Rate ≤ 10 cases per 100,000 population.
- Test positivity $\leq 5\%$ in the preceding 7 days.
- State Metric of test positivity $\leq 5\%$ in the preceding 7 days.

There is an exception for students in Kindergarten to 3rd grade to return to in-person instruction if the following metrics have been met 3 weeks in a row:

- Coos County test positivity is $\leq 5\%$ in the preceding 7 days.
- Coos County case rate is ≤ 30 cases per 100,000 population.

| Coos Health & Wellness | Coos County | Public Health Prevent. Promote. Protect. |
|--|------------------------------|---|
| | COVID-19 Weekly Metrics | |
| Coos County Week Begin | Case Rate per 100,000 | Test Positive Rate |
| 08/23/2020 | 26.9 | 1.8 % |
| 08/30/2020 | 17.4 | 1.8 % |
| 09/06/2020 | 7.9 | 1.5 % |
| Oregon State Week Begin | Case Rate per 100,000 | Test Positive Rate |
| 08/23/2020 | 39.7 | 4.4 % |
| 08/30/2020 | 35.5 | 4.3 % |
| 09/06/2020 | 31.0 | 5.6 % |
| TOGETHER WE CAN KEEP COOS COUNTY OPEN | | |
| For more information visit: cooshealthandwellness.org | | |

You may access the web based School Metrics Dashboard for additional details [HERE](#).

Schools are finishing their Operational Blueprints for the 2020-2021 school year. You may see these blueprints [HERE](#).

It is up to us, as a community, to be the best public health stewards we can be. If you have any questions regarding COVID-19, please visit our website [HERE](#) for the most recent guidance, or email us at covid19.questions@chw.coos.or.us.

Dr. Eric Gleason MS

Assistant Director

Pronouns: He/Him/His

Coos Health & Wellness

Together, inspiring healthier communities

281 LaClair St. Coos Bay, OR 97420

p. [541-266-6741](tel:541-266-6741) Coos County is an Affirmative Action/EEO TTY Relay: 7-1-1



Public Health
 Prevent. Promote. Protect.

17 de Septiembre de 2020

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

Datos Escolares para la Re-apertura

Coos Health & Wellness siente que manteniendo abierto el condado de Coos y creando un ambiente seguro, para que nuestros niños retornen a una instrucción en persona, en la escuela, son dos metas muy importantes. El Estado ha establecido puntos de datos específicos para que los condados y el Estado puedan alcanzar antes de que las escuelas puedan reabrir. Cada semana estaremos publicando los datos más recientes en nuestras redes sociales y los incluiremos en la siguiente gráfica.

Para que todas las escuelas regresen a la instrucción en persona, se deben cumplir las siguientes métricas 3 semanas seguidas:

- Tasa de casos del condado de Coos ≤ 10 casos por 100.000 habitantes.
- Pruebas Positivas $\leq 5\%$ en los 7 días anteriores.
- Métrica del Estado de pruebas positivas $\leq 5\%$ en los 7 días anteriores.

Hay una excepción para que los estudiantes de jardín de infantes a tercer grado regresen a la instrucción en persona si se cumplen las siguientes métricas 3 semanas seguidas:

- Pruebas positivas del condado de Coos es $\leq 5\%$ en los 7 días anteriores.
- La tasa de casos del Condado de Coos es ≤ 30 casos por 100.000 habitantes.

| Coos Health & Wellness | | Coos County | | Public Health Prevent. Promote. Protect. | |
|------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--|---|--|
| Condado de Coos | | COVID-19 Métricas Semanales | | Pruebas Tasa Positiva | |
| Principio de Semana | Tasa de Casos Por 100,000 | | | | |
| 08/23/2020 | 26.9 | | | 1.8% | |
| 08/30/2020 | 17.4 | | | 1.8% | |
| 09/06/2020 | 7.9 | | | 1.5% | |
| Estado de Oregon | | Tasa de Casos Por 100,000 | | Pruebas Tasa Positiva | |
| Principio de Semana | | | | | |
| 08/23/2020 | | 39.7 | | 4.4% | |
| 08/30/2020 | | 35.5 | | 4.3% | |
| 09/06/2020 | | 31.0 | | 5.6% | |

JUNTOS PODEMOS MANTENER ABIERTO EL CONDADO DE COOS
Para más información visite:
Cooshealthandwellness.org

Puede acceder al Panel de Métricas de la Escuela basado en la web para obtener detalles adicionales [AQUÍ](#).

Las escuelas están terminando sus planes operativos para el año escolar 2020-2021. Puede ver estos planes [AQUÍ](#).

Depende de nosotros, como comunidad, ser los mejores administradores de salud pública que podamos ser. Si tiene alguna pregunta sobre COVID-19, visite nuestro sitio web [AQUÍ](#) para obtener la orientación más reciente, o envíenos un correo electrónico a covid19.questions@chw.coos.or.us.

Dr. Eric Gleason MS

Assistant Director

Pronouns: He/Him/His

Coos Health & Wellness

Together, inspiring healthier communities

281 LaClair St. Coos Bay, OR 97420

p. [541-266-6741](tel:541-266-6741) Coos County is an Affirmative Action/EEO TTY Relay: 7-1-1